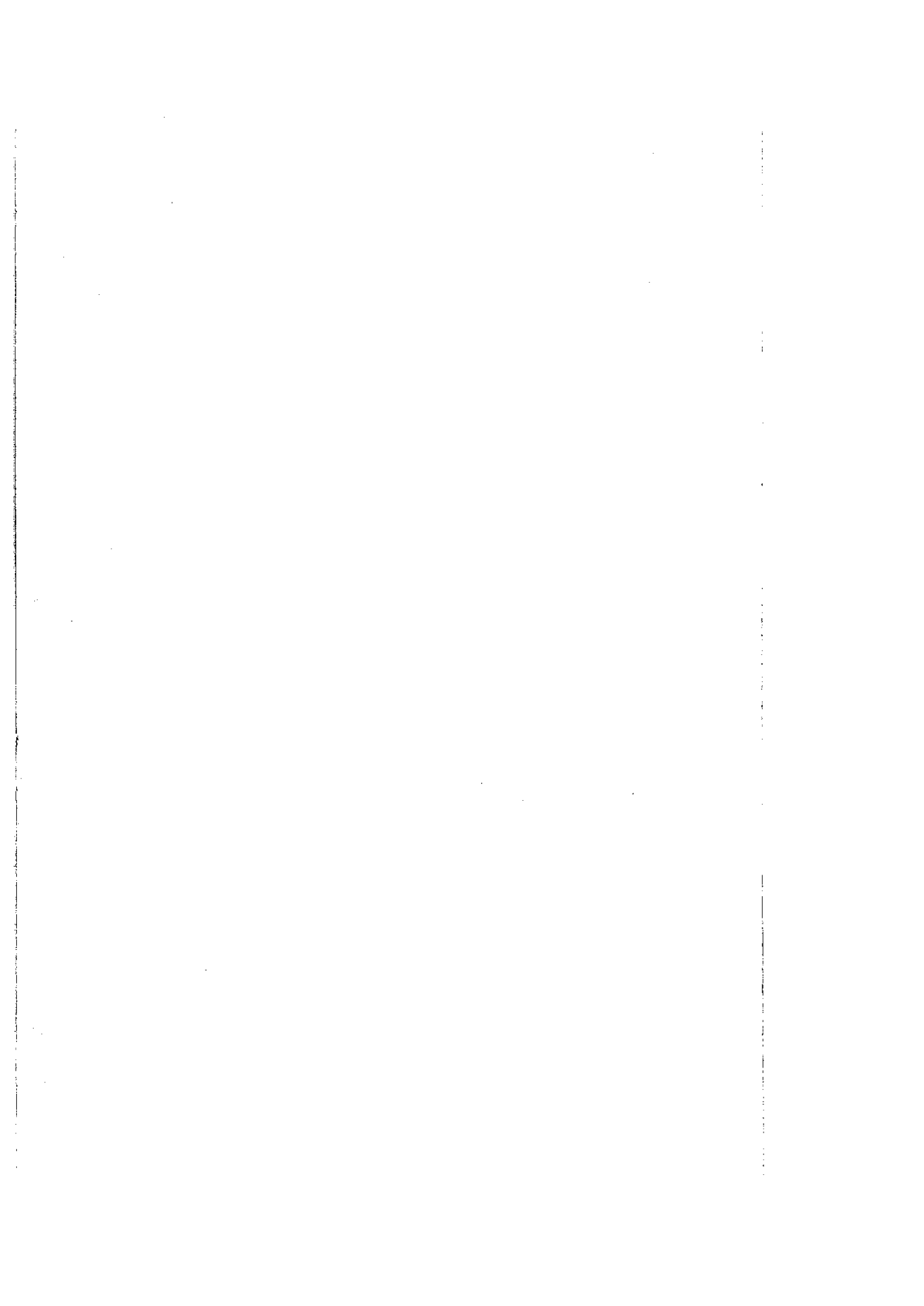


J.N. VIGNONDE

R. GBEGNONVI

BOGBE





Kú dido

*Mĩ kan xwe biɔ d̀
hɔnmɛ bo ka wa d́ kú nu
Benɛ'vi dɛdɛ e d́ j̀lo
dɛgbe bo f̀ nunywen ỳtɔn
d'áteji bɔ mĩ mɔ jala e. Mĩ
le d́ kú nu mɛdaxó **Gérard
GUILLET** e d́ akpá nu mĩ
dɔ ǹdɔb́ba mĩtɔn sín alinu
e kpó mɛ dɛdɛ e d'alɔ mĩ d̀
wema elɔ wlanwlan sín
akpá xwe e kpán.*

Mì na cǎ mìḡe

Súnú wε un nyí à, êó nyǎnù ;
 yǎkpǎvú àlo mexó ;
 Bogbe na sá wε un ḡe à, àlo na ylo
 nùnyi ;
 É nyí alisá'nú ǎ, é ká nyí gbòlo ǎ ;
 É ḡó lèdeme
 E ma ké ḡò meḡetó'nu kpoun o.

Alidénu Vinyḡe

DAÁ, MÌ KAN XWÉ BYO

- Daá, mi dọ xwé ọ gbé à ?
- Mi wá tome à ?
- Mì wá tomè dọkpó ; mi ma dọ dagbè bí à ?
- Mì dọ fi égbé din hwě.
- Mì we dọ mì na dọsa kléwun dẹ wá kpón mi ; ọ xwé gbè fí è mi ka wá é ọ, nẹ e kọn no ylo dọ tawun d'ẹ mè ?
- E no ylo xwé yé gbè fí dọ Kusi Agagà.
- Hùn fí é nó nyí Kusi Agagà bọ mexó lé nó dọ ọ díé à ?
- Fí dọkpó é jén nyí mọ dọ Tofọ fí é díé.
- O mi kánflàn : midésú gbetọ ọ, nẹ mi kọn no nyí d'ẹ me tawun ?
- Un no nyí Felódì : kanton gbo ma lon nú fe ló dì.
- Nyì éné ọ, bogbenyí we à, dónkpényí we à, jogbenyí we à, été dọ we nyì éné ọ ká dè tawun ?
- Nyì éné ọ, adànnýí wè, kendómenyí wè.
- Bọ e ka dọ nẹ ?
- Kanton gbo ma lon nú fe ló dì.
- Eté dọ we e ka dẹ bo dọ mọ ?

- Nù é dḡ e de bo dḡ mḡ ɔ, ken wè gbetó lé nɔ dó me gbòḡ adísí, amyḡ, bḡ nù tówé ná nyó dḡ fí de ɔ, yè nà nɔ hen gblé, akwénú tówé dḡ fí de ɔ, yè nà nɔ hen gblé, bó ná nyóé dḡ towe kún ná nyó gbeḡe ó ; e ka dó fevi bónú gbḡ mḡ ɔ, é nɔ dḡ ama tɔn dḡ wè : hḡn gbḡ ɔ jló nú fe ɔ ló dḡ ǎ ne. Nù é zón bḡ e dḡ " *kantɔn gbo ma lon nú fe ló dḡ* " é nè ; vodunno nyíkó cé wé nyí mḡ.

- Hún vodunnonnyíkó mitɔn we nyí mḡ à ?

- Eeḡ, vodunnonnyíkó cé ɔ, mḡ w'è nyí.

- Éḡ, daá, hḡn mǐ dḡ do yi wè.

- É nyó, é ná ee.

- Daá, nḡ vo we só dḡn mì wá mi gón we mi vedó à ? Dḡ gbemè fí ɔ, gbe'dan nɔ gḡn me gbḡ ǎ. Éné ɔ, gbetó lé kón nɔ dḡ jí lé nù tíín bo nyí bḡ bḡ e nɔ hɔn yi sù ; é dḡ mḡ có, me de lé kón nɔ dḡ jí lé nḡ dḡkpó kún nyí mḡ ɔ ; éné ɔ, mì ká jló na kán byɔ mi me daá, Kantɔn gbo ma lon nú fe ló dḡ éé dḡ Kusì Agagà fí é dḡ jí lé nù ká tíín bó nyí bḡ nugbó aji ?

- Nù tíín bó nyí bḡ ganjí. Ényí nù ma nyí bḡ à ɔ, nye só ná kpó dḡ gbe ye mḡ ǎ.

- Éǒ, hǔn nù é bà we mǐ ǵe e ́, mǐ mò ǵokpó né. Daá mi kánflàn mè, nù né nyí bǒ bǒ miǵésú gbetó ɔ ǵè kunnu na né ; hǔn e na sìxú mò ǵě ǵò mi'sí fí né à ?

- Ganjí ! è na mò, é hán mò tón ǵé ǎ.

- Nú e na mó ́, é ná víví nú mǐ bǒ nù e nyí bǒ bó ǵò miǵésú gbetó ́ 'sí ́, bó ǵò xo miton gudó bǒ mi no dó hèn xwé kpó gle kpó ná, bo gbetó è nù xá é ɔ, mi no do hwlén na é ́, mi na sà ǵè sín gbe nú mǐ bǒ mì na kpón.

- É nyó. Bǒ ǵokpó tǐn bó nyí tó cé tón, bó nyí : " *Yě kò dĩ : gbàgbá alùnkúnsín nò kpétà gbèn¹ bo no ǵiǵá ǎ* ".

- Bǒ ene ɔ sín gbe è mi ka sà ǵin ɔ, ylǒ wé à, alǒ glǒ ?

- Glǒ wè.

- Été e kon no do glo ná tawùn ?

- Nú e e no do glo na ɔ, nú meǵe ǵó bǒ nu we ɔ, bó ná dó wè vodun me ɔ, é sìxú kpé wù tówè ǎ ; ayì hon ɔ, é ná ǵò mimo we wè tegbè ; zàn kú ɔ, é ná ǵò mimo² we wè tegbè.

- Hǔn bǒ ene ɔ, miǵésú ɔ 'sí jén é ǵé à ?

¹ Gbèn, alo dazén: zèn e me e no òùn sìn dó ǵò xwegbe ɔ.

- E d'así cè ; tó cé wé ná mì.
- Hũn bõ ene ɔ, gù wé nyí bõ mi ɔn né hũn !
- Ganjí, gũ wè.
- Bó nú mì ká wá mi gɔn mò bó ná wà bõ éné ɔ, été kpó été kpó mǒ we mi na len nú mǐ bõ mǐ nà hén wá bó ná dó kpé bõ éné ɔ wú bó wà ?
- E jà wiwa nú mi gbé din ɔ, mi na bà ayizan xwé'kó, bó na bà tolegba xwé'kó, bó na bà dàn xwénó sín kó, bó na bà Sakpatá xwé'kó, bõ mì nà dó bló nù ɔ, b'è nyí amasìn ; amasìn dǔvo mò ká lé ɔ bõ nà le bló, bõ e no lè : a le bo nú me e dõ gbè tówé nyá wé ɔ t'afɔ me ɔ, é ná blí kó.
- Bõ bõ ene ɔ dõ mi me daá Felóɔi é é dõ ayí jínjón fí é 'sí ?
- Ganjí.
- É nyó, amǒ ayí dõ hìnho wé ɔ, mì na tón bõ né ɔ gbé bó ná wá mi gɔn.
- Un sè.
- Má nyí éné ɔ né mì mo né à ? hũn é é dõ mi 'sí bõ e na mo e bì jen né à ? É só lé kpò dǔ à cé ?

- E tíin : òkpó òe bó nyí glǒ mǒ, bó nyí
: " *Yè wa bli kó : kentó súnnù, nyǒnù,
súkpá òó nú mí tó, yè wa bli kó,
nùwamɔnɔ¹ nó ò'ayì có yòkuntó nó blí
kó, yè wa bli kó* ".

- Kó ! xó né. Amǒ nǚ òò mǎxó lé 'sí !
Éné ɔ, été tón ká wè ?

- Glǒ wè, bǒ nùwanú tón ó, alɔxomekwé
we e do wà nù éné ó ná.

- Été e kɔn nɔ do glo ná ?

- E nɔ do gló gbetó kpodó nù e nɔ xá me
ò'alixo é bì kpán.

- Bǒ éné ó, été lé wè e kɔn nɔ mɔ bo nɔ
do bló ?

- A na mǒ alɔxomekwé.

- Été e nɔ ylɔ òò alɔxomekwé ?

- Akwé è e kɔn do cyó jí, bǒ yòkuntó lé
byɔ e wè. nú cyó yi dome ɔ, akwé è
yòkuntó nó byó e wè e nɔ yló òò
alɔxomekwé ; bǒ a na yí wè, bǒ mì na dó
bló nù ɔ ná ; òó bo e né ó, kan we nyí bó
nó nǒ me 'sí, bǒ e nɔ ò'alín, bó nú è xwè
fí òé ɔ, e nɔ òe jí bo yì ; éné ó, a glǒ
kentó bí ne. ðévo ka lé òe bó òò agonzén

¹ Nuwamɔnɔ = me è nu wa é, me è cyɔ ku é.

mè, bó nó nyí : " *Agɔ un jè : hòxó nó j'agɔ bo no kú agɔ kú ǎ. Agɔ un jè* ".

- Bǒ ne ɔ, filin wé à, alǒ glǒ ?

- Glǒ wè.

- Été e kɔn no do gló ná ?

- E no do gló kentó, nyǒnù, xwékéntó, zɔkentó lé bì ná. Dǎvo ka le dǒ kanlinɔ̀jeta ¹ mè, bǒ e no dǔ nù d'e mè, bó ká nyí glǒ, bǒ gbe ton dǐè : " *Un j'ávalú hènú klútó bí : e no dǔ nǔ dǒ mede támé n'í nó hu me ǎ* ".

- E nyó, din ó, e bo lé kpón dǎvo nú mǐ.

- E dǒ : " *Agadá un dó tò, Dan ayidóhweɔ no d'ágadá to bo no hwe dó nù wú ǎ ; me e lin dǒ ce kún ná nyó ó ó, dan na d'ágada è, bǒ nù é lín é bì ná flí kɔn n'í* ".

- É nyó, hǔn glǒ dǒkpó né ; amǒ mǐ dǒ xó kpedé dǒ wé mè. Bǒ glǒ ó dè só lé yá mi dǒ fíné à é ?

- Glǒ dǒkpó dǒ fí bó vé wù káká.

- Mǐ ká ná sixú bló à ?

¹ Kanlinɔ̀jeta = mekuku ta ká. Me e ko ku ɔ sin ta, bo e no dó wà nu na.

- Mi na bló feè. "*Kentó súnnù, yè só mlè ; hwe (ví) nó só mle bo no nò tɔ xwé ǎ ; yě bǐ yě só mlèn*".
- Été kpó été kpó e kɔn no dó wà bǒ éné ɔ?
- Nǔ e nu ko vé sixú nó dǔ é wè e no dó bló ná ; bǒ e no mǒ mle ɔokpó, kpodó kan kpó, bó nó dó bló ná.
- Bogbe dè lé tón né mì mɔ né ; mi ma na lé sà dè sín gbe nú mǐ à.
- Bogbe ɔokpó lé dè bó nyí tó cé tón bó ɔò fí.
- Mi kánflàn, mi ná sixú yló tó miton sín nyikó nú mǐ à ?
- Eɛn, é nyí Ahwetosi kúmásùgandó.
- Hǔn mi me daá Feloɔi é ɔò fí ɔ, mǔ wè tó miton no nyí ne hǔn.
- Mǔ we é nyí. Bǒ è é ka ná mí ɔ wé nyí : "*Yè yètón hwè gà ; kentó súnnù, yě bì flé kén, un hú ye ga yě*".
- Hǔn glǒ né.
- Glǒ wè, bó nyí gǔ bǒ un ɔù.
- O, éè mì ká ɔò xó ɔó wé é ɔ, mi ka ko ná mǐ yló nyònu ton ɔè a mè ?

- Ylǎ ɖokpó ɖé bó nyí nyònu tɔn bɔ e no bà azíngokwín wèwé ɔ, bɔ alofen, afɔfen no j'è jí, bɔ è nò lǐ ; éné ɔ nyònu ɔ ɖókponó we na ɖù ; ɖè na jè hwi me súnnú ɔ nu ǎ ; nyònu e sín tamè e e bló dó ɔ kedé wé ná ɖù ; e no le na nyònu ɖèvo ǎ.

- Bɔ éné ɔ ká ɖó gbe à ?

- É ɖó gbè.

- Mǐ bo sa nú mì na kpón.

- "*Azíngokwín nó vún jè hwen we jí ǎ, ɖokpó jí w'é ná nò*".

Ylǎ ɖèvo mǎ lé tínn bó ɖò akwé mè, akwéwó, bɔ e no mǎ ɖokpó, bó ná mǎ ayiflá, bó ná bà ayi né ɔ sín ama kpedé ; mì na mǎ túntúnkpón, fajé wé nó nyí mǎ, bó ná bà asobó gùmagbó sín kàn ; bó na dó bló nù ɔ ná ; nú nyònu ɖé gúdó a ɖe bo bló nù ne lé bì sín dó alo n'í ɔ, me lé bì na léko sín gùdo 'tòn.

- Nè e kɔn no sà bɔ ne ɔ sín gbe ɖò ?

- "Ahwan lé : ayiflá nó wú ɖó hwen ɖe ha jí ǎ ; me e ɖò vì ye gúdó e, yè bì lé".

- É nyó. Mǐ ma mo ɖò nú e ma ɖò mexó le ji gbón wè à ɔ, e kún sìxú mǎ nǔ o à.

- O gbedé, e sùxú mò ǎ...
- É nyó daá. Ayì kó dọ̀ hìnḡon wé ́, mi na lé mo mí.

G. GUILLET kpó daá FELODI kpó,
dọ̀ Kusi Agagà 13/7/74

Akpá
nukɔntɔn

1-AB. 1 :

Zĩn xò
 Kisé nò xò zàn bo nò mlò jì ǎ
 Avotonyevi nò xò avo cóbó nò tò ǎ
 Yě dọ̀ gbe cè
 E kùn avò wá, e kùn ɔagbe wá ;
 Ɖagbe e dọ̀ wekézo ene lé bí me é
 wá .

2-AB.2 :

Wũtutú é ylo sin é wè jì nò xò
 Ajatún ta aja nò ɔigbè ɔe
 Ahodotó lo e nò m̀ ahò ɔe
 Sodató lo e kòn nò m̀ so ɔe
 Kpo nò tún xòtótó agbìn ɔe go tòn
 me ǎ
 Un ɔe go ce me
 Doséno nò ɔe gbe nú sé tón nò dó
 xové ǎ
 Ajikú wè sé ná d̀

3-AB.3 :

Yě h́úú gbe.
 Me ce le yè h́úú gbe
 Gbè è axisínò d̀ò bó d́o yì axi ò, é
 lékò ɔ, é só nó d̀ò gbe ɔ ǎ
 Gbè è toyító nó d́o hwenu e é xwè
 tò e ɔ, é lékò ɔ, é só nó d́o gbè ɔ ǎ

Yě wa h́úú gbe e d̀ò

4-AB.4 :

Azò nò wlá lan ńyí nó nò zunme
 ǎ.
 Yòkpó wà kpón mì.
 É nò d́o h́n d̀ò só nyì doboḡo sá
 bó nò bà me e na ḡu ɔ kpò ǎ.
 V́i e wà d́ú h́n cè

5-AB.5:

Só un d́o d̀ò.
 Awínya-gidigbaja nò sèn sakpata
 xwe ḡokpó azon wè ǎ.

6-A.C 1:

Ajinakú-geli nò sa tó ńyí nó nò
 akpla nu ǎ.
 É tò genyi ;

Kú tò genyì ;
 Azon tò genyì;
 Hwè tò genyì ;
 Nũ bí tò genyì.

7-A.C2 :

Jelù un gbà.
 Aglũza-gbono no gbà tóxwio'zén
 bó nó dè hwè ă.
 Jelù un gbà.

8-AC.3 :

Káté ná nò káté jí ,bó ná nò agbase
 jí, bó ná nò agbase gló, b̀̀ è na d́́o b̀̀o nú
 nye Cinaolé b'è na d́́i nye wú bó nyí b̀̀o
 à?

B̀̀o ɔ, violo we nyí. Mi d́́o nyi fine
 bó kpón d́́e so ɔ, é ná wú aji ?

9-AC.4 :

È no m̀̀o vi d́́e Lěgba Ajigosú sín
 nu ă.
 Xe kú awà

10-AC.5 :

Kpakpla sín ama nọ ja dọ jí bó nọ
nọ te ă.

Azè gló, xexe zo gló.

11-ACO.1 :

Atín gbo ali nọ bà tomexósú Làde
'si bó nọ dọ hwe ă.

12-ACO.2 :

Tomexósú Làde mọ nǔ dọ nọ sọ
ayikún dọkpó d'ádo jí bó nọ da nú tovi
tosi nọ dọ ă.

Ayi hwe do yě.

13-ACO.3 :

E nọ tró agbo tú bó nọ da dó
aklasú-goungo ă.

Asú, bo to yì.

14-ACO.4 :

Gbenyató nó hù lan bo no du kpó
vìve kpó ă.
Mi só d'ě.

15-ACO.5

Nyǒnù xwési no kpló avo bo no
jijón ănhwan me ă.
Nù na xá yě.

16-AD.1 :

Yě blí gbò.
Aglúzà gbono no nò te bo no
d'ánò nú ví tòn xo tòn me tòn ă.

17-AD. 2 :

Laweno no dó aminò fò ă.
Me e lin nyanya ce o, vovo jè nù
tòn mè.

18-AD. 3 :

Agba un tejè :
Agba no je nu nu só b'ě sò no dù
ama ă.

19-AD. 4 :

Xebyoso-agbolènsú nò nò
avonyikò me bo nò dú àdan hún ă.
Yě na mlá d'ě.

20-AD. 5 :

Yě mọ̀ lẹ̀.
Zànfóntó nò mọ̀ alo dọ̀ aglǒbèsé nù
ă.

21-AG. 1 :

Hunsi kúsé :
Vodun-hunsi nò mọ̀ àsú ton vodun
ma yó kò ă.
Mi wa yó kò.

22-AG.2 :

Yè flú vuùn
To nò d'ágban bo nò jè wín go
dọkpono yonu ă.
Yè na flú d'ě mè.

23-AG.3 :

Yè cí mè
 Xwatótógbin nɔ d̀̀ j̀̀ nù gbe 'yí
 nɔ h̀̀n d̀̀ é ǎ

24-AG.4 :

K̀̀ nù d̀̀ mí ma k̀̀ nù d̀̀ wè.
 Vodun-hunsi nɔ m̀̀ asú t̀̀n vodun
 ma k̀̀ nù d̀̀ ǎ.

25-AG.5 :

É cí yě nu.
 Agban nɔ kp̀̀n kokwe-kowi n̄́ nɔ
 d̀̀ nù m̀̀dé ǎ.

26-AG.6 :

Sin nɔ bà tomexósú L̀̀de 'si bó nɔ
 d̀̀ hwè ǎ.
 É fá winiìn.

27-AGB.1 : ,

As̀̀klé-gwèkwé nɔ m̀̀ amanɔnú-
 jakpata bo nɔ xú b̄́ ǎ.
 Ẁ̀ji ẁ̀jí gbé.

28-AGB.2 :

Avũn jè axéxé nó wlí aganma ă.
Nye aganma, nyi dîè.

29-AGB.3 :

Afafa yì jǐ nɔ ba jɔ kpo ă.

30-AGB.4 :

Ayì nɔ hɔn dó zàn-kanlin n'í nɔ

kán wezun ă :
Vo un vò.

31-AGB.5 :

Ahwanme-nyɔnú nó tɔn acɔ bó nɔ
bà axi kpo ă.
Mì wa ví mì.

32-AGB.6

Kúyitɔ nó sè nǔ xwè ă.
É jè hanya mè

33-AH.1 :

Sósí nọ yì jǐ bó nọ bà han kpo ǎ.
 Nùviví nọ yì ahan me b'è nọ vlé ǎ.
 Ajǎnù afòve kón nọ kpò òkpe òò
 tó daá tón xwé ǎ.
 Cúkpà yě wa té è òò.
 Kiséxósú nọ xò avò bo nọ té nyì tó
 daá tón xwé cobó nọ ml'ayí ǎ.
 Yě bí wa té.

34-AH.2 :

Koklo-adiye xè nọ ò'ázin bò akpa
 nọ nọ wú ǎ.
 Cédécédé we na nò.

35-AH.3 :

Ze nọ yì jǐ ma blá 'tò ǎ.
 Un yì òkpó bó wá o un na blá.

36-AH.4 :

Dèjiyitó nọ dó afòkpa ǎ :
 Nuđe ná òá.

37-AH.5 :

Alòtrò-adokpo nọ fán òò bó nọ yì
 mǒ ǎ.
 Àkpá àkpá we ná gbòn.

38-AS.1 :

Tomexósú Làde m̀d̀ nũ du no nyè
mĩ bó no só axlósúma ¹ dó súnsún yonu ă.
Xó ce xlá nu nu yě.

39-AS.2 :

Tomexósú Làde m̀d̀ nũ du no só
hongbeḡe dekwín ló dó nu bo no tún atán
ă.
É zùn de dó yě.

40-AS.3 :

Jixósú kpó ayìxósú kpó no kpé
hwe bo no d̀d̀ ă.
Hwe ne ɔ ni ǹd̀ seḡble m̀d̀ ².

41-AS.4 :

Tomexósú Làde m̀d̀ nũ du no só
àḡi k̀t̀o dó kan me bo no blá ă.
Heelú mi

¹ Ama kacakaca e e no só súnsún tavò aló azinkpo na é.

² E na yì tà ă; meḡé na mo nu na ă, b'è na cí m̀d̀.

42-AS.5 :

Kisekisé jobo kpódó gbòsúzhwen
kpó nò kpé hwe bo nò dè ă.
Lìmu nó mò hwe dè yà 'gban jí ă.
Yě bí, yè yó.

43-AS.6 :

Ago è dó han dè tán dó me ɔ só nó
dó wegó ɔ ă.
Han dè ma nyo à ɔ, è nò jì dè
me'sino kóxò ă.
Yè cí han ne ó.

44-AX.1 :

Kókwe ajangun nó kpo kè bo nò
kpón jí ă.
Aviaviá nó kpà hũn bó nò jè ayà ă.
Yeten hwè.

45-AX.2 :

Hunsikúsé :
Vodun hunsi nò mò asú tòn vodún
ma yò kò ă.
Mì wá yó kò.

46-AX.3:

Àdĩ fúnfún nó nọ te dọ jọ nukọn ă.
 Ađiđatọ nó dọ kpón ă.
 Azětọ azọndatọ le mi, hũn un dọ
 mi ʼo mề.

47-AV.1 :

Asá gitaunlawùn.
 Nufló aga tọn nọ tẹ àdǔma ă.
 Awọnlín wẹ e na ké dọ to le.

48-AV.2 :

Ago un jẹ.
 Ago un jẹ nọ kú agokú ă.

49-AV.3 :

Yaxwenu nọ wà aya nú bó nọ kú
 aya kú ă.
 Aya un wà.

50-AV.4 :

Koklo azinnọ nọ nyà gbě yì zọ ă.

É d'è wu bó d'ò ba ɔ ba d'ú wè

51-AV.5 :

ǎ. Sinḡo n'ajit'ó nó kpàn agò bó n'ò d'ó
Nuk'òn é n'ò kpèn

52-AY.1 :

Xwátótógb'ín ma d'ó af'ò kp'alo kp'ó
c'ó sin n'ò sa yì gl'ò t'òn à ?
Ny'óná ce bí d'ò se sí

53-AY.2 :

Agl'úza agbon'ò n'ò gbà t'òxwio'zén
b'ó n'ò d'ò hwè ǎ.
Yel'ú nye w'è gbà

54-AY.3 :

me ǎ. Hwe d'ágba n'ò z'ín f'én d'ó l'ò wun
É gl'ó y'è

55-AY.4:

Vodun xebyoso no nò avonyiko me
bó no d'ú àdàn hún ă.
Yè mlá d'ě

56-AY.5 :

Ađi fúnfún nó no tẹ dọ nukòn ă.
Ađiđatò no dọ kpòn ă.
Azonđatò lemi, hún un dọ mi 'lo
mè.

57-AY.6 :

Ma mo kpón wè.
È no mè ajaka ta dọ kòsúsú-
agbohan sín alo mè ă.

58-BA.1 :

Gbõn hunzò có atọ tòn ka fá tótó

59-BA.2:

Hwě mè dandàn.
Agasáhutó no mè kó dọ ta tòn nù
ă.

Avonno no tẹ̀ dù nyì sokpékpé mèn
 ǎ.
 Hwě mèn dándàn

60-BA.3:

Kplékpé nó xò hun xá kplipkli ǎ.
 Kplikpli kon no xo hun xá
 kplékpé ǎ.
 Hwe no ọ̀ọ̀ tẹ̀ bọ̀ agbo no yì kú ǎ.
 Hwe jen na lékò

61-BA.4:

Bokó legba na cí te bo yìó hwè Fá
 ayidekwín ǎ.
 Fáyidekwín ka na cí te bo yìó
 hwè Bokó legba ǎ.
 Hwe cí lí.

62-BA.5 :

Avũn zun no hó zun bọ̀ zun no gbé
 ǎ.
 Ayi no nyì akplò b'ẹ̀ no nylá glenò
 nukun me ǎ.
 Atin hwecenyonano no ọ̀ọ̀ tẹ̀ bọ̀ è
 no gbo hwe nú atín gbíngbán ǎ.
 Hwe ce ko jò

63-BA.6:

Viví nó dā ahàn b'è no vlé ă.
 So no jè dě nú àzàn no kòn nyi kò
 ă.
 Xwé nò jìzo nú tomexósú Làde no
 nò avonyiko me bo no yi kpón ă.
 Mi bí mi zòn godwe me wá gǒn cè

64-BA.7:

Agidi no ké bó no bà hàn kpo ă.
 Nù e lùn wàn e, sukpo na w'è kòn

65-DA.1

Cukpatè.
 Tomexósú Làde no wlí kesé bó no
 hu dó
 dīdā wú ă.
 Gbè ce wú wè.

66-DA.2

Yě wa kú nú kplekplè.
 Adoblató no dó mǎligbó ă.

67-DA.3

Èì mì kpò.
 Adɔblakán nɔ yì yò ǎ

68-DA.4

Vi xwe ɖokpó nɔ yì do bo nɔ tón
 kún ǎ.
 Aɖǎnɔ nukún mè aɖò nɔ me ɖè

69-DAN.1

Alì, un kpà kú.
 Cyo nɔ dó han ɖò sístótó ló nù ǎ.
 Xe nɔ dó han ɖò xenyakan jí ǎ

70-DAN.2

Yě bɔ asá.
 Asakéasaké nɔ mó glenò bó nò kè
 asá ǎ.

71-DAN.3

Ajaka kókoé nɔ ɖ'ázě bó nɔ só
 xɔnɔ ɖù ǎ.
 Un gló yě.

72-DAN.4

Kú sù lě xwè.
 Azon sù lě xwè.
 Lě xwele hankán nó zè vǐ dọ glenɔ
 nukún me ǎ.

73-DAN.5

Vivi nó dà ahan ní no vlé ǎ.

74-DAN.6

Gbagbaḍà.
 John no nyì bọ atín 'sú gbó nó dán
 dọ gotò ǎ.
 Zà e dó kèn lǒko azangun ɔ no nò
 azangun gotò ǎ.

75-DAN.7

Alaví atɔ́n nó byɔ nú to bo no ba
 kpo ǎ.
 Yě bí yè wa sè gbe cè

76-DĚ.1

Yě bí yè wa xá.

Kentó súnnù, kentó nyǒnù.
Yè wa xá

77-DĚ.2

Mě un dè.
Nukún nó m̀ met̀no bó no kpón
av̀no ǎ.
Yě bí wa kpón mì

78-DĚ.3

Wàn ce nyó.
Gbè sèn d̀ gbě me có wàn t̀n
nyó.

79-DĚ.4

Yě bí yè wá.
Kpo no jè hũn nu b̀ vodun hunsi
no g̀n ǎ
Súnnù, nyǒnù, yè bí yè wá

80-DĚ.5

Gannyítò, ahwannyítò
Mì bí, mì wá mì
Mì nú wà me o mi è no mì

81-DĚ.6

Jogbè è dḡ :
 Alì nḡ sù dó xe dḡ jǐ ǎ.

82-DĚ.1

Jḡnḡ nḡ bà tomexḡsú Lḡdé n'í nḡ
 bà ten
 n'í dó agama yome ǎ.

83-DĚ.2

Naki é dḡ gḡ e dè nḡ mḡ
 asyḡgbolu kú dó
 mè ǎ.
 Gḡdó cè me nú wé na nyí.

84-DĚ.3

Zḡ nḡ byḡ dḡkùn xwé dḡxó bó nḡ
 bá kpò ǎ
 Nà mi lḡwún.

85-DĚ.4

Lḡ wè yě mḡ.
 Zḡnfḡntḡ nḡ mḡ alo dḡ aglobḡsé
 nḡ ǎ.

86-DE.5

Yè blí gbò :
 Agluzà agbono no no te bo no
 d'ánò nú ví tón ă.

87-DU.1

Adoblakán wà nùdé dó cyo hú mǎ
 cobo yì yè bo tón.
 Ene un ko blo né, éne un ka ko wa
 né.
 Kú tón dé na hú mì ă ;
 Azon tón dé ná bá mì ă.

88-DU.2

Ko no yì zenmetó'xwé bó no dù
 winyá ă.
 Nă mò kú winya ă ;
 Nă mò azòn winyá ă.

89-DU.3

Degwin no jè hweme'zon bo no
 gán ă :
 A na dó ta mè.

90-DU.4

'Aglavún-wèsú nɔ̀ hùn daá
 tɔ̀n'hón dɔ́ aɔ̀ wú ǎ
 A na dɔ́ ta mè

91-DU.5

Làglá je kɔ̀ nú yě :
 Aganma kpodó adokpo kpó nɔ̀ kpé
 hwe'zán bó nɔ̀ dè ǎ.

92-Du.6

'Aglavún-wèsú nɔ̀ nɔ̀ zɔ̀ nú avun tò
 ǎ.
 Avũn cè, xò sí mì.

93-Du.7

Azi un só :
 Ahwamasénmasén nɔ̀ dè akplá'hwè
 ǎ:
 Nǎ dè kú hwè ǎ.

94-DA.1

Avi jè nǔ mè :
 Avi nò jè nǔ mè nú tomexósú
 Làde nó dǔ ǎ

95-ĐA.2

É cí yě nu :
 Agban nò kpèn kwékwè kowi n'í
 nó dọ nú
 međe ǎ.
 Gàn kpó ahwan kpó, é ci yě nu.

96-ĐA.3

Avun cè, xwedó mì :
 Avun nò dǔ međe'mi bó nò gbé
 gbe n'í ǎ.

97-ĐA.4

Là kijá, hla kijá
 Là kpodó hla kpó nó nu sìn dọ ká
 dọkpo ó mè ǎ.
 Yè kijá è dọ.

98-DA.5

Gbè cí yě nu :
Kpakpá àsú nọ xò awà gbagba bo
nọ kó akó ǎ.

99-DA.6

E nọ mọ awii tá dọ ajaka 'lo me ǎ :
Mi tún mi ny'ayí.

100-DA.7

Alawun taká :
Kpo mọ nọ hù ajaka dọ fákámè :
Fáká ná gba bọ ajaka na gán.

101-GB.1

Tọfínnu dọji nọ mọ ló'tá dọ hwe 'sí
ǎ.

102-GB.2

E nọ za xọta bo nọ xyá nǔ ǎ.

103-GB.3

Sò é dọ , hlà :

Avun òḡe no nyà hlà dó wezun jí
 ǎ

104-GB.4

Jè un gbé Legedè :
 Nù kú qò jí no tẹ̀ tà ayikúngban ǎ.

105-GB.5

É có blě :
 Avotonye no tò logozo 'kpa ǎ.

106-GB.6

Yè ná mò nu tòn ǎ :
 Dèkín blǔju no qù gbadé ǎ.

107-GB.7

Alò wè no fàn lio ǎ :
 É na vó dó yě

108-GbE.1

Nyõnu xwé'si nó jà wò òa gbé bó
 no bà wò'tín kpo ǎ :
 Bà mì jaja.

109-GbE.2

Akpákáwola :
 Nya no zòn adovó yì kú ǎ.
 Akpákáwola.

110-GbE.3

Agbõ le kàn :
 Nyà ọọ xwé no só xwé tón yi sà ǎ :
 Un ọọ xwé ọ gbè.

111-GbE.4

Caca lǒ ọ̀ :
 Lǒ ọ̀ hwè mo no "peye" .
 ("payé")
 Kinikini kò nǔ, hla davò

112-GbE.5

Azo no sé gǎ xo ma lùn ǎ :
 Degbó sù hǔn gba no d'áce hǔn ma
 gbà ǎ.
 Aké so tòn :
 So nukike no hwe dó ayì jí ǎ.

113-GE.1

Kpádówentò nò nò tendo òkpo 5
 me ă :
 A na sé jè.

114-GE.2

Ahwanglón nò glón ahwan n'ì nò
 sè ă :
 É gló.

115-GE.3

Kokwe avlantoé nò bà jò'sì bo nò
 hèn òa ta ă :
 É kpen èn.

116-GE.4

Kú a kpé :
 Gbàgbá alunkunsi nò jè wen
 gbendo me bo nò gán ă.

117-GE.5

É gbò gli gbò kú :
 Hwen gbokpoe nò j'ádǎn òò hwen
 ga'nukon ă.

118-GO.1

É gló yě.
 Yě kò dì :
 Gbàgbá-lunkunsú nọ kpé ta gbèn
 bó nọ dídá ǎ.

119-GO.2

Yě wa blí kọ :
 Kentó sunnu, kentó nyǎnu ; yě wa
 blí kọ
 Nuwamọnọ nọ d'ayí có yọkuntó nọ
 blí kọ.

120-GO.3

Ago un jè.
 Hoxó nọ jè ago bo nọ kú ago kú ǎ.
 Ago un jè.

121-GO.4

Un j'ávalú hènnu kuitó bí :
 È nọ dù nǎ dọ meqe'tá me b'è nọ
 hù me ǎ.

122-GO.5

Agada un dó tò.
 Dàn ayiqóhweqó nɔ d'ágada tò bo
 nɔ hwedó nũ wú ă.

123-GO.6

Kentó sunnù, kentó nyõnu, yè só
 mlè :
 Hweví nɔ só mlè bo nɔ nò toxwé ă.
 Yě wá agě.

124-GO.7

Kentó sunnù, nyõnù, yě flé kén .
 Yè yèton hwè gà ; un hú gà yě.

125-GO.8

Aziingòkwín nɔ vun bó nɔ jè
 hwen we jí ă : Hwen dqkpó jí à na nò.

126-GO.9

Ahwan le, mɛ e dqò vi'e gúdo e, mi
 lé.
 Ayiflá nɔ yì dqó hwen dqe ha jí ă.

127-GO.10

Hàn ni wá :
Hansinɔ nɔ só sósí bó nó xò hàn
kpo ă.

128-GO.11

Nukpla nó sìn axéxé n'ì nɔ só xu
nu dò ă :

129-GO.12

Xove sìn adò nɔ só só winya
gban bó nɔ mi ă :
E gló yě.

130-GO.13

Mì kplé wá ɔ, mì na kplé kú ă.

131-GO.14

É gló yě qíè :
Alo w'adan nɔ vlón agbo'zo ă.

132-GO.15

Mě un dè :
 Nukun nó mò mètóno bó no kpòn
 avonno ă :
 Mi wa kpón mì.

133-GO.2'

Yě wa blí kó :
 Kentó súnnu, nyǒnù, súkpá dọ nú
 mí tó
 Yě bǐ wa blí kó.
 Nùwamòno nó d'ayǐ có yókuntó no
 blí kó
 Yě wa blí kó.

134-GO.5'

Agada un dọ tò :
 Dan-ayidóhweđo nó d'ágadá tò
 bo no hwedó nù wú ă.
 Mě e lin dọ ce kún na nyo o o,
 dàn na d'ágada è, bọ nù e lin ó bì na
 flí kón n'í.

135-GO.6

Kentó súnnù yě só mlè :
 Hwevi no só mle bo no nò toxwé ă.
 Yě bí, yě w'ágě.

136-GO.7'

Ye yěton hwè gà :
 Kentó sunnu yě bì flé kén.
 Un hú ye ga yě.

137-GO.9'

Ahwan lé, ayiflá nó wú dó hwen
 ɔe ha jí ă
 Me e ɔò vì e gudo, yě bì lé.

138-GO.10

Han wá :
 Hansino agidi no só sósí bó no
 xò hàn kpò ă.

139-HU.1

Dĩn hwìn dín, kpo jè hwìn do mè :

Xome no sìn lěgba Adingbón b'ě
 no cí tè bó no kpón gǔdò ǎ.
 Agbǒ un ko dín.

140-HU.2

Jǒ un dó dǐè mè :
 Aglǔza 'gbonɔ ' nyú nó sìn hǔn ǎ.
 Jǒ un dó.

141-HU.3

Ajǎ anago 'si mò nǔ dǔ no té
 kalobí gbàn bó nó sà ǎ : káká jè gbada ɔ, é
 ná zùn afín.
 Súnnu kéntó, nyǒnu kéntó, yě bí,
 yě zùn afín.

142-HUN.1

Dèjijitó no kpé wensagun ǎ :
 Yě lékò.

143-HUN.2

Kó un kó :
 Bòdonúmitó, sóxwénumitó,
 sukpaqónumitó, un gbé xó yěton.

144-HUN.3

Mi só ny'ayĩ :
Axéxéjótó nò gbò dan ta bo nò
dídá ǎ.

145-HUN.4

Ajà un xá yě :
E nò wílí ajinakú geli dó xèjà me
bó nò dídá ǎ.

146-HUN.5

Yě bí dó kò dò :
Jìkpontó nò mọ̀nǔjẹ̀ ahonxlome ǎ.

147-HUN.6

Gǎn un hú agbà :
Avití nò xò gelí ǎ.

148-HW.1

À kpé ta mì à na kú.

149-HW.2

Awadakpékpé no xò avo bo no dó
dò xwé ă :
Gbèjí-gbèjí w'é no dó gbòn.

150-HW.3

A hwe dó wũ yè.

151-JE.1

Hla kpikpo no jè gbě ă :
Un dò fí.

152-JE.2

Ě no m̀ ahwanne dò kpikpo xome
ă :
Un jè kjuù.

153-JE.3

Zo no w'̀adan yi kpé t̀ ă :
A kpé mi a cí.

154-JE.4

Afa ce hùn :
Afa nò hun nú yovó wèwe tété n'í
nò bà
azõ kpo ă.

155-JE.5

Ajă un jó tà :
Aglavún-wèsú nò jè kpo dò hun
de 'sá mè ă.
Ajă un jó tà.

156-JE.6

Jogbè ali hùn :
Ali nò sú dó aglavún-wèsú ă.

157-JE.7

Atín mù viwùn :
Zonò jè xwé jí nú xwétó nò nò
avonyiko me ă.

158-E.8

Aklakú lan ma yi kò :

Ajàxósú nó kú nú axi no jè ă.

159-JE.9

Dìdí mì dān :
E no mò dan qò xíxásá jí ă.

160-JE.10

E no mò kpatá-logozo qò ajinakú
migo me ă.

161-JE.11

Agölenxetó nó dójì ă.

162-E.12

Nukún no xwélé takín 'xi bó no' wá
xwé ă.

163-JE.13

Gbò sú jeunkè

164-JE.14

Agban no zé tà ă, ta we no zé
agban.

165-JE.15

Ama xúxú dè no sè dĕ ă.

166-JE.16

Jòdòjì no kú d'atín jí ă.

167-KO.1

Un hwedó nu tòn :
Akli'nyú nó sín sató ă.

168-KO.2

Jò mi dó díè mè :
Àglúzà 'gbono'nyú no sín hũn ă.
Jò mi dó.

169-KO.3

Yě wa blí gbò :
Àglúzà gbono no no te bo no dó
ànò nú ví tòn xo tòn me tòn ă.

Yě wa blí gbò

170-KO.4

Tomexósú Làde no zón to meqè bò
è no qè tolegbà ǎ.
Nye tolégbà, nye we na qè yě

171-KU.1

Kpeunbe heli :
Sín e qà mà o na yì gbě. É vlé bó
kpakpá qě.
A na sè agbiungbà :
E no m̀d̀ vodún xebyoso q̀d̀ dovo
mè ǎ.

172-KU.2

Agbǎ yě gbò :
Alonyidoaglòbèsétó no m̀d̀ sí q̀d̀
yo ton nu ǎ.

173-KU.3

Ajo s̀d̀gbè :
Ajo no s̀d̀gbè nú nyõnu xwésí n'í
nó q̀d̀ nũ n'í no vlé ǎ.
Je no yì nũ mè b̀d̀ q̀d̀ no gon k̀d̀n ǎ.

174-KU.4

Kílá fi mi eé ? ¹
 Ètè à na sọ mi dó wà ná ?
 Ahòwèdùtọ́ nọ bẹ ahòwè kàndé
 nukún òkpó dó nu mē bo nọ dù ǎ.
 Vídùtọ́ nọ bẹ vì kàndé nukún
 òkpó dó nu mē bo nọ dù ǎ.
 Àtákúndùtọ́ nọ bẹ àtákún kàndé
 nukún òkpó dó nu mē bo nọ dù ǎ.
 Lètè mejì :
 Zùn e glá ọ wé nọ zín wàn dó dọ.
 Klẹjẹgbẹ nọ zùn kú' nọ yó mē
 cóbó nọ nẹ gbè.
 Un wà nyanya dó wè, un na dọ
 gbẹ fí ;
 Un wà ògbẹ dó wè ọ un na dọ
 gbẹ fí ;
 bó dọ fí, bó dọ fí tẹgbè

175-KU.5

Atín dó mē

176-KU.6

Mí dọ fí :
 Takpélòkòazàngùtọ́ nọ dídà ǎ ;
 Kú na sé mi sìn vawun ǎ ;

¹ Ayogbe wè. Tínmè ton dè: " Ètè a na sọ mi dó wà ? "

Azon ka na sé mi sîn vawun ă ;
 Zunnayo xúxú dè no sè dĕ ă :
 Kú ce lintó, azon ce lintó bì ni zòn
 mì yì kplakpla .

177-LA. 1

Yě tón wá kú ađĩ :
 É xò kpoto bo flé :
 Koklo ajagblé no xò awa bo no xá
 kpá ă.

178-LA.2

Sú cyó :
 Lan e kú jè gbè o aklasú goungo
 we no dī cyó tòn.

179-LA.3

Gbě dō tē :
 Gbè no dō tē nú lan no dū ama
 dō kóta
 ajlo me ă.

180-LA.4

Kó ajlo me un dè :
 Menuḡḡbon-alitótó nò hù vǐ nú kó
 ajlo ǎ.

181-LI.1

Nyǒnù xwési nò xò dosé bó nò lǐ
 bǐ ǎ :
 Li mi kpò.

182-LI.2

Aḡǐ, wà yí mí lè :
 Aḡì nò yì tonu bo nò bà me e na
 lé é kpo ǎ ;
 Kisé gbe nò bú ḡ'agun ténṡṡn ǎ ;
 Agida nò jè hún nu bó nò bà
 nùkpóntó kpo ǎ :
 Gànnyitó , ahwannyitó , kénù ,
 hunnù ,
 mi yí mi lè.

183-LI.3

Kokló nò nù sùn bo nò wòn jìxwé
 ǎ :
 Lǒko azangun nò ḡò tè bo axi nò
 je ḡò ḡù xosá ǎ ;

È nɔ bà hunjeve ¹ kpo dè vodun
hunsi wa mè ǎ.

184-LI.4

Ká vó hò nɔ blí ;
Hò nɔ blí Dagba ká ǎ ;
Han nɔ dè xomeslá ǎ.

185-LI.5

Zěn, un gbé tò :
Zěnví ajaala nɔ gbé tɔ nú è nɔ xo
d'è jì ní ǎ.
Zěn, un gbé tò.

186-LI.6

Alǒtro-adokpo nɔ zé ta bo nɔ dè
xó ǎ
Agba un tè kujò ;
Aglavun-wèsú nɔ kú zandró bó nɔ
dè ǎ ;
xo tɔn me dè jen é nɔ nò.

¹ Jě è vodunsi le nɔ do ɔ wè e nɔ yló dè hunjeve.

187-LI.7

To we no kplé bó nó gbá
 tolegba'xó ;
 Tolegba no cí te bo no gbá to xò ǎ
 To bì wa gbá xò cè.

188-LI.8

Nyǒnu xwési no wòn ji adogble
 wú ǎ :
 Yě wa flín mì.
 Nyǒnu xwési no dǎ akla ma jlá ǎ :
 Yě wa jlá nǔ yěton lé mì.

189-LI.9

Hwenukike no hwe dó aglin gò
 ǎ :
 Hwesivó, nǎ wèzízà towe mì.

190-LI.10

Vodun hunsi no mò asú tòn vodún
 ma kònù dó ǎ :
 Yòkpó, konù dó mi ma konù dó
 wè.

191-LI.11

Asokítigwèkwe no dũ nũ dõ gleno
 de gle me bó no wòn gle ǎ ;
 Gbè no sí dõ gbakwé xome ǎ ;
 Dè no dó dõ yeglé tete xome ǎ ;
 Han è tó'é kpó no'e kpó jí e bí ni
 wá ayi ce mè.

192-LI.12

Atakín no kpò vùve dõ Ajǎ
 anago'si 'gban mè ǎ ;
 Ayokpe no kpò vùve dõ Ajǎ
 anago'si 'gban mè ǎ ;
 Kisé fún no kpò vùve dõ Ajǎ
 anago'si 'gban mè ǎ ;
 Yě bí wa xò vùve cè.

193-MA.1

Đìḍa mì, zìḍn mì no hán dõ
 wàsawásá tó nù ǎ ;
 Ayimadató no nò hwen dõkpó jí ǎ.

194-MA.2

Akpá un té dó :
 Trenno zan ma nyí gègé.

195-MA.3

Zèn, só yě :
 Vĩ d'agbà ño glo tó ă ;
 Zen no só nyõnu vjító ní no dó te
 ă.

196-MA.4

Agbàn-do-bó-djìqató no kpé tà
 ayikungban bo no djìqà ă :
 E kpèn yě wé'dò.

197-MA.5

Àtín-gandòxomenano no wén
 dawùn ă :
 Xwé kentó, zo kentó, yè flú wùn.

198-MA.6

Yă-we-ce-nyo no jè agun me bò
 we no gblé dó é ă :
 Un sè gàn.

199-MA.7

Ayĩ te tù :

ná ǎ. Ayí gbidí tù nọ só tù dó wà nuqé
 Ayí un qò fí.

200-MA.8

Kuntokunto nọ sé gǎ noví tòn xo
 tòn me tòn b'e nọ jè kén qokpó ǎ
 Titeungbe we'na jè.

201-MA.9

Àsé, nye wà nǎ :
 Àwíí làwo nọ wlí ajaka n'í nọ nylá
 xonọ nukún me ǎ.

202-MA.10

Zèn qe nọ hú nukún ajaala qò
 agban jí ǎ.

203-MA.11

Awĩnyà gidigbaja nọ sèn àxósú nú
 akpe nọ yi me ǎ.

204-MA.12

Kpo no hù ajaka dọ fáká me ǎ :
Fáká na gbà bọ ajaka ka na gán.

205-MA.13

Yè só mlè :
Hwè no só mle bo no nò to xwé ǎ :
Yě jè agě.

206-MA.14

É dọ, é jó :
Landutó no mì ahǎ ǎ.

207-MI.1

Sin xò yě :
Wütutú é yló sin o wè sìn no xò.

208-MI.2

Agbǎ un gbà :
Aglǎza agbono no gba agbogba do
me ǎ.

209-MI.3

É jè alimè
 Aklasú-gowungo no gbá tóvínó,
 novínó xò bo no dè gǎ ǎ.

210-MI.4

Yě bà wunvò kú :
 Dè é kpàn tà hwlèn o no jò gǎn ǎ.

211-MI.5

Gan jè yě nù :
 Gan no jè nu nú só b'è no dù ama
 ǎ.

212-MI.6

É tẹ̀ bẹ̀ nú yě :
 Xome no sìn aglavún-wèsú b'è
 no dù gi 'kpán ǎ.

213-MI.7

Xome yěton bì ni gbà wǎ :
 Xome no sìn tomexósú Làde b'è
 no dù ajangún bọ̀ xo ton no nọ̀ ma
 gbà wǎ ǎ

214-MI.8

Yě dḡ suù ɔ, yě na dḡ xaà :
Takinḡutó nɔ dḡ gbè dḡkpó ă.

215-MI.9

Yě tún ny'ayĩ :
Xótútún-agbìn nɔ dḡ je bo nɔ dḡ ă.

216-MI.10

Jḡ nyì weyè :
Kan nɔ blá adanyemígò ă.

217-MI.11

Sómesín nó dḡ afo ă :
É bí kùkù ɔ, é ná cí mè.

218-MI.12

Làn cè hwè :
Klehutó nɔ tún agbà ă.

219-MI.13

Akón un kp'áyí :
 Akpátá logozo no kp'ákón ayí bó
 no dè kó nú gèn no só ε ă.

220-RA.1

Lanqutó no dùi ahǒ ă :
 À dùi, à na jó.

221-RA.2

Mi só mí d'ábă :
 Ahwisúgbènyató no mò lan bo no
 ze tú dó kolivlame ă :
 Mi só mí d'ábă.

222-RA.3

Tè un dè :
 Satóhúnxotó no só dó aja ji bó no
 xò ă.

223-RA.4

É hízì dó yě dǐè :
 Alo w'adán no xà ɖa dò ta kpón ă.
 É na hízi dó yě.

224-RA.5

To no d'ágbàn bo no jè wíń
 goḍokpóno yónù ǎ :
 Yě bí yè na flú.

225-SA.1

Glesi dó nǔ no dó kpen 'gó ǎ :
 É na vótó dó yě.

226-SA.2

Àvǔn cè, xwe dó mì :
 Àvǔn no dù meḍe'mi bó no gbé
 gbe ní ǎ.

227-SA.3

È só d'àyí :
 Ahwisúgbètó no hù lan bo no du
 kpó v̀ve kpó ǎ.

228-A.4

Là k'íjá, hla' k'íjá :

Là kpódó hla kpó no nù sin dè ká
 ɔokpo ɔ mè ǎ :
 Yě kǐjǎ e dè.

229-SA.5

Nyè gbǒ xlonɔ dǐè :
 E no wǐ lèngbó xlonɔ yi hu nú
 tóxwio ǎ.

230-SE.1

Tomexósú Làde m̀ nǔ d̀ no s̀
 aǐ koto dó kan me bo no blá ǎ.

231-SE.2

Un gló yě dǐè :
 Alo w'á dàn no vlón agbozò ǎ.

232-SE.3

Yè xá xú :
 Dengwin no jè hweme'zon bo no
 gan d'è me ǎ :
 Kentó súnnù, kentó nyǒnu, mi xá
 xú.

233-SE.4

Xwé un dè :
 Yòkpóvú kpetítí nó dī xesi dō
 xwéyome ã.

234-SE.1

Avó vun do yě :
 Kwékwè-avlantoé no xò avó bo no
 dó jòhon mè ã :
 Avó vún yě è dō.
 Xwé kentó, zo kentó, é vún dó yě.
 Vodunsi kpó ahe kpó, é vún dó yě
 bí.

235-SE.2

Ayímí-àtínsátó no m̀ atínsínsén
 bó no gbè ã :
 Zogagosíntó wé no mó bó no gbè.

236-SE.3

Mi nylá nukúnmè :
 Amavivebádónutó no ba dó nu me
 bo no vlón nukún mè ã :
 Mi nylá nukunmè.

237-SE.4

Azon'sí wè yě dè :
 Azongbo nó dǐjè sín atín tón jí ma
 wèn azon ă.
 Mi dǒ "enwiin".

238-SE.5

Zèn no gba dó nyǒnù-to-yí-tó 'si
 nǐ no gòn ma fè ma só zǎn yì xwé ă ;
 A na só zǎn yì xwé.

239-SE.6

Lò kú un kà :
 Àlín s'ávó no lè só gle ă.

240-SD.1

Sin fífá no bà tomexósú Làde'sí bó
 no dǒ hwè ă :
 E fá winiin.

241-SD.2

Yě bí yè flú :
 E no d'ágban bo no jè wín
 godokpono yonù ă.
 Yè na flú d'è mè.

242-SD.3

Yě hwe d'é wú :
Nukpákpá nɔ̀ dùn sìn n'í nɔ̀ kpé tò
ǎ.

243-SD.4

É nyó :
Tomexósú Làde nɔ̀ sìn kpen hún
bó nɔ̀ xo nú xwè atòn ǎ.

244-SD.5

É bú nù :
Avokan wiwi só ɔ̀okpó nɔ̀ jì zo nú
ajǎ anago 'si nɔ̀ m̀è nu ná ǎ

245-SD.6

Kpli kpli kpli howun :
E nɔ̀ dó kàn ayikungban bo nɔ̀ dòn
ǎ.
É gló yě.

246-SD.7

É vlé nù :
 Nyõnu xwé 'si no só zën bó no
 yi dùn sómesin bó no wá nu dọ xwé ă.

247-WI.1

Azě dù nũ no dù kén ă.

248-WI.2

Azě dù nũ no dù mí ă

249-WI.3

É jè kpotoklì

250-WI.4

Azě no dù lan je vé ă :
 Je kpé m̀.

251-WI.5

Gùda flí gbè.

252-WI.6

Zĩnzèn no mò hwe no zé ă :
 Yě ba mí kpò.

Akpá wego

253-X.1

Kú agblagóji nɔ byó tò meḡe b̀̀ è
 nɔ ḡe to'yizán ă ;
 Ayizàn, nye we na ḡe yě.

254-X.2

Sin nɔ sú li do b̀̀ kú nɔ hùn ă :
 Akoví, akosì, mi wa sú mí dó.

255-X.3

Gb̃̀ xloǹ̀, nyi ḡiè :
 E nɔ wlí lèngbɔ xlonɔ yi hu nú
 tóxwio ă :
 É kàn yě agbo lé ḡò d̃̀n.

256-X.4

Dědě klò kpò z̀̀n :
 Awagbojyító nɔ byó ta dó nukon
 ă.

257-X.5

Dèkín gban no d'ágban bo no xò
 hun xá awinyà gban ă :
 Dèkín jén na zùn ta hén.

258-X.6

K'asá wè e dè :
 Atín tróntrón dè no kpé dè ă.

259-X.7

Lõko azangun no dè te bò axi
 no je dè goxo sá ă.

260-X.8

Nùviví no hán d'ama mè ă :
 Kénù hunnù, mi bí mi wa hén mì.

261-X.9

Sukpo no sè mǐ'wan ma wa kòn ă :
 Nyi mǐ, nyi díè.

262-X.10

Acú-glènzin kpodó awasagbe
 kpó nɔ dɔ́ hun'zan n'í nɔ kpé ǎ :
 Azǎn glí.

263-X.11

Adagbonúmetó nɔ bà kanjɔ kpo
 d'alo ǎ.
 Hun yeè w' è dè.

264-X.12

Adɔbla kpodó cyó kpó nɔ yì yɔ ǎ :
 Agě un dè.

265-X.13

Aqè dó hwèn nɔ gèn xwé àsá mè
 ǎ.

266-X.14

Afafa nɔ yì jǐ bó nɔ bà jɔ kpo ǎ.

267-X.15

Agbègbèkúntɔ nɔ mò do tòn ǎ :
 É ná bú nu dó yě .

268-X.16

Agbolènsú xebiyoso no byó hũn
bó no dó wezun gbòn dakplá'tín 'sá ă.

269-X.17

Agbo no xò hun bo no kú jè hun
do me ă.

270-X.18

Aglavún-wèsú no dó mǐ gban bo
no òiqá tó ton ă :
Mǐ'gban na kpèn yě.

271-X.19

Aglavún wèsú no kú drò bó no ò
ă :
É cí yě nú.

272-X.20

Agò no jì vǐ bó no kpán nyi
titeungbè ă :
Akpá wé ná jè.

273-X.21

Alo no xà ɔa kpón ă :
É na hizi dó yě.

274-X.22

Alo w'adăn no só nũ ɔò goli mè ă :
Hũn un gló kúcelintó lé bĩ.

275-X.23

Amanɔnu (jakpata) no jè wun
d'ádo mè ă :
Don gb'en nu we na nyí.

276-X.24

Amanɔnu no mo xò bo no mò jiji
do mè ă:
Gudo ce me nú wé na nyí.

277-X.25

Atín no fén ala dó agama 'lomè ă.

278-X.26

Àtín nò hó bó nò nyì ta dó dò tòn
nù ă.

279-X.27

Avonyikò nò gòn xwé gǔdò ă.

280-X.28

Avototó nò tò logozo ă :
Blè ná wén.

281-X.29

Awadakpékpé nò xè avo bo nò
dó dè xwé ă ; gbèjá gbèjá w'è nó dó
gbòn.

282-X.30

Axi'zan ma kpé ă o, axi nò jè ă.

283-X.31

Ayàtó gbedé nò wá fle mè ma
j'ávalú wan ă.

284-X.32

Ayìzìzen nɔ m̀d̀ hwe nɔ zé ǎ.

285-X.33

Bokɔnɔ nɔ xwè dù gbé bó nó wòn
akplè ǎ.

286-X.34

Bokɔnɔ-awonɔ nɔ t̀d̀ ma gbà
ceká ǎ.

287-X.35

Cyó nɔ x̀d̀ avɔ cóbó nó dó ǎ :
Gàn kpó ahwan kpó mi bí mi
wa d' avɔ m̀.

288-X.36

Din jɔ nɔ kú din kú ǎ.

289-X.37

É gló yě díè :
 Alo w'ádán nò vlón agbo zò ă.

290-X.38

É kpèn mǐ kplèlè :
 E nò kpé ta do bo nò slá xome ă :
 É ná kón nyì nukún me nú yě.

291-X.39

É kpèn yě bí è dọ :
 Alo nò dà gbě nǐ nọ kpèn tà ă.

292-X.40

É myá nukún nó gbà nukún ă.

293-X.41

È nò dà wǒ nú vodún xebyoso bo
 nò dó
 afintín mè ă.

294-X.42

È no mò awíí lawo dọ ceká nù ă.

295-X.43

È no mò vì d'ávũn nù ă.

296-X.44

È no só jàn ml'ayĩ bó no jijón jì ă.

297-X.45

Gbe cí yě nu wè è dọ :
È no mò avun ta dọ hàn 'glàn mè
ă.

298-X.46

Gbesáxé nó zón jè dakplá jí ă.

299-X.47

Gbe sù wè kpatá logozo du bò
ayihínhón gbe flí sé nyì jĩ tòn.

300-X.48

Gbò dó jǒ nò sò han tòn ǎ.

301-X.49

Goxo xe nò m̀ ahwan ja bo nò d̀
ǎ :
É cí yě nù.

302-X.50

Hwe nò hú gǎn lǒ d̀ tɔmɛ ǎ :
Nù hú mǎ có nyì ligi só d'ákpá.

303-X.51

Jegbadafínmetó nò m̀ bó nò bé ǎ :
É bú nu dó yě.

304-X.52

Jegbató nò m̀ je kɔn dó afín mɛ
bó nò bé ǎ :
Gàn kp'áhwan kpó, n'í bú dó yě.

305-X.53

Jenɔ ma sà à ɔ, aminɔ nɔ sà ǎ :
Hũn nyi we na mɔ agbɔn có mi na
mò.

306-X.54

Jɔhɔn w'adan nɔ zé ayikúngban ǎ :
À zě m̀ g̀d̀, ǎ na jó m̀ g̀d̀.

307-X.55

Kenɔ nɔ jij'anyĩ jè nukɔn nú kè ǎ :
Nyè ke díè.

308-X.56

Klo nɔ kpà kpen bo nɔ mlá salú ǎ :
Alò yě bí tón ní hwè tè.

309-X.57

Koklo aɔwé'hun nɔ yì vodun ji
n'í nɔ kpà xwléxwlétó ǎ.

310-X.58

Koklo nò só ǫè bo nò mò nu ná ǻ :
É na hízì dó yě.

311-X.59

Koklo nù sin nò wòn jixwé ǻ.

312-X.60

Kpákpáxé nò mò alǫtrò adokpo ǫò
vodun'zen jí bó nǫ ǫò ǻ.
Sù wè.

313-X.61

Kpátá logozo nò kpà adikwe bo nò
kún ǻ.

314-X.62

Kpátá logozo nò wlí nù bó nò jó
sò ma ny'áwàn mévò ǻ.

315-X.63

Kpátíndehunloǫutó nò nyl atán ǻ :

É ná dé dó nu tòn.

316-X.64

Kpetefuntó nó fùn alǒtrò adokpo
hun ǎ
Có kpete è dḡ.

317-X.65

Kúyító no sè nǔ xwè ǎ :
É jè hanya mè.

318-X.66

Lan no só gě d'áviti me bo no yì
xwé ǎ :
Heelú, gě jè yě jí e dḡ.

319-X.67

Nà-kú-nà-kú wé nó sè gbe dó
nukon nú ahwansi.

320-X.68

Nù gò sín jǐ no jè àwàdame ǎ.

321-X.69

Nùkún nọ tón kún dọ glenọ nukún
 mè ă : Gudo ce me nú wé na nyí.

322-X.70

Nù nọ wlí agbovi dọ dọ agbono
 nukon ă : Zíngligli na kpé ayí.

323-X.71

Nyǎnù xwé'si nọ kpló avo bo nọ
 jijón zǎnhwan mè ă :
 Nù na x'ê.

324-X.72

Nyǎnù xwé'si nọ xò dòsé bó nọ li
 bí ă : Kú, li mi kpò ; azòn, li mi kpò.

325-X.73

Ta nọ d'ayí nú koli nọ xwè aza ă.

326-X.74

Té-té-mì-té nọ tré d'ágbo ko bo nọ
jó ă.

327-X.75

Tomexósú Lade nọ xè kisé dọ lan
ton na du wú ă :
Gbe ce wú e dọ.

328-X.76

Toxatọ nọ xà ayikúngban ă :
É ná bú nu dọ yě.

329-X.77

Tò nọ dọ xwé ní nọ hùn zo ă.

330-X.78

Vĩ jè ago nọ kú ago kú ă :
Ago un jè.

331-X.79

Wǒ hùn zo nọ gbà ká ă.

MÌ DOKÚ NÚ

Daa Abolúxósú (Ab.)
 Daa Acejí (Ac.)
 Daa Agawú Bacígùn (Ba.)
 Daa Ahwantón (Ah.)
 Daa Avigbé (Av.)
 Daa Axónúkún (Ax.)
 Daa Batò Sesú (Se.)
 Daa Danno (Dan.)
 Daa Gbesó (gbe.)
 Daa Hwesú (hw.)
 Daa Jekpé (Je.)
 Daa Limikpò (Li.)
 Daa M̀̀kpógbè (Ma.)
 Daa Mító (Mi.)
 Daa Đakpón (Đa.)
 Daa Kókú (Ko.)

MÌ LẸ DÓKÚ NÚ

- Meḍaxó Acobíyí (Ac.)
 Meḍaxó Agbozoyilibòzóján (Agb.)
 Meḍaxó "ASSEMBLÉE" (As.)
 Meḍaxó AḌAWUNCA (Aḍ.)
 Meḍaxó Bokónò Dusó (Du.)
 Meḍaxó DANIEL (Da.)
 Meḍaxó Daniel Gbènú (Gb.)
 Meḍaxó Děwunkpò (Dě)
 Meḍaxó Gowùn (Go.)
 Meḍaxó Gowùn'(Go'.)
 Meḍaxó Huntó (Hun.)
 Meḍaxó Isidore AGBANJIGAN (Ag.)
 Meḍaxó Joseph Sagbó (Sa)
 Meḍaxó Kúmásegbò (Ku.)
 Meḍaxó Lawungogì (La.)
 Meḍaxó Michel Hunkannunò (Hu.)
 Meḍaxó Raphael (Ra.)
 Meḍaxó Sowunjò (So.)
 Meḍaxó "SECRETAIRE" (Se.)
 Meḍaxó Vincent Gedenò (Ge.)
 Meḍaxó Vodunò Ayizansì (Ay.)
 Meḍaxó Wikpé (Wi.) -

Achevé d'imprimer en Décembre 1996
sur les Presses de L'Imprimerie Moderne la Solidarité
I.M.S. B.P. 1833 COTONOU (R. Bénin)
Dépôt légal; 4^{ème} Trimestre 1996

... Dò gbemè fí ọ, gbe'dan nọ gòn
me gbò ǎ. Éné ọ, gbetó lé kón nọ ọọ jí lé
nù tíín bo nyí bǒ bǒ e nọ họn yi sù ; é ọò
mò có, me ọe lé kón nọ ọọ jí lé nǔ ọokpó
kún nyí mò o ; éné ọ, mǐ ká jló na kán
byọ mi me daá, *Kantongbo-ma-lon-nú*
fe-ló-ọì, éé ọò Kusì Agagà fí é ọọ jí lé
nù ká tíín bó nyí bǒ nugbo aji ?

- Nù tíín bó nyí bǒ ganjí. Ényí nù ma nyí
bǒ ǎ ọ, nye só ná kpó ọò gbe ye mè ǎ ...